

## **Anexo de Salvaguardias de Costa Rica**

### **Lista de productos de Costa Rica**

1. Salvo que se disponga de otra manera en los párrafos 2 al 7, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:
  - (a) de los años uno al 5, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
  - (b) de los años 6 a 10, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y
  - (c) de los años 11 al 14, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.
  
2. Para los chiles dulces detallados a continuación, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:
  - (a) de los años uno al 4, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
  - (b) de los años 5 a 8, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y
  - (c) de los años 9 al 11, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.
  
3. Para los aceites vegetales y productos de cerdo detallados a continuación, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:

- (a) de los años uno al 9, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
  - (b) de los años 10 a 12, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y
  - (c) de los años 13 al 14, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.
4. Para los productos de carne bovina detallados a continuación, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:
- (a) de los años uno al 8, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
  - (b) de los años 9 a 11, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y
  - (c) de los años 12 al 14, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.
5. Para los productos de pollo detallados a continuación, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:
- (a) de los años uno al 13, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
  - (b) de los años 14 a 15, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el

Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y

- (c) para el año 16, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.

6. Para los productos de arroz detallados a continuación, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:

- (a) de los años uno al 13, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
- (b) de los años 14 a 16, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y
- (c) de los años 17 al 19, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.

7. Para el queso, mantequilla, leche en polvo, helados, leche fluida y otros productos lácteos detallados a continuación, una medida de salvaguardia agrícola en la forma de un arancel adicional bajo el Artículo 3.14 será establecida de conformidad con el siguiente esquema:

- (a) de los años uno al 14, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 100% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte;
- (b) de los años 15 a 17, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 75% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte; y
- (c) de los años 18 al 19, una Parte puede imponer un arancel adicional de menos de o igual al 50% de la diferencia entre la tasa NMF correspondiente según el Artículo 3.14.1 y la tasa del arancel aplicado en la Lista de bienes agrícolas del Anexo 3.3 de la Parte.

8. Cuadro de Salvaguardia

<b>Producto</b>	<b>Códigos arancelarios sujetos a Salvaguardia</b>	<b>Nivel de activación</b>	<b>Tasa de crecimiento</b>
Carne de bovino	02011000, 02012000, 02013000, 02021000, 02022000, 02023000	150 TM	10.0%
Cerdo	02031100, 02031200, 02031900, 02032100, 02032200, 02032900	140% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Pollo ("leg quarters")	02071399, 02071499	130% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Leche fluida	04011000, 04012000, 04013000	50 TM	10%
Leches concentradas	04021000, 04022111, 04022112, 04022121, 04022122, 04022900	130% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Yogurt y otros productos lácteos	04031000, 04039010, 04039090	50 TM	10%
Mantequilla y otras materias grasas	04051000, 04052000	130% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Queso	04061000, 04062090, 04063000, 04069010, 04069020, 04069090	130% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Helados	21050000	130% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Otros productos lácteos	04029990, 22029090	130% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Tomates	07020000	50 TM	10%
Zanahorias	07061000	50 TM	10%
Chile dulce	07096010	50 TM	10%
Papas congeladas	07101000	50 TM	10%
Frijoles	07133200, 07133310, 07133390, 07133990	1.200 TM	10%
Maíz blanco	10059030	9.000 TM	10%
Arroz en granza	10061090	110% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	

Arroz pilado	10062000, 10063010, 10063090, 10064000	110% de la cuota establecida en el Anexo 1 de CR	
Aceites vegetales	15079000, 15121900, 15122900, 15152900, 15162090, 15171000, 15179010, 15179090	1.178 TM	5%
Jarabe de maíz con alto contenido de fructosa	17023020, 17024000, 17026000, 17029090	50 TM	10%

**Carne bovina**

SAC 0201.10.00, 0201.20.00, 0201.30.00, 0202.10.00, 0202.20.00, 0202.30.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 02011000, 02012000, 02013000, 02021000, 02022000, 02023000 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	225	15.0
6	240	15.0
7	255	15.0
8	270	15.0
9	285	13.5
10	300	13.1
11	315	12.8
12	330	9.8
13	345	9.0
14	360	8.3
15	N/A	N/A

**Cerdo**

SAC 0203.11.00, 0203.12.00, 0203.19.00, 0203.21.00, 0203.22.00, 0203.29.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (MT)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 02031100, 02032100 (%)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 02031200, 02031900, 02032200, 02032900 (%)</b>
1	--	--	--

2	--	--	--
3	--	--	--
4	--	--	--
5	--	--	--
6	--	--	--
7	2,450	46.0	47.0
8	2,625	46.0	47.0
9	2,800	46.0	47.0
10	2,975	40.9	41.8
11	3,185	39.6	40.5
12	3,395	38.3	39.2
13	3,605	28.1	28.7
14	3,815	25.6	26.1
15	N/A	N/A	N/A

**Pollo (“leg quarters”únicamente)**  
SAC 0207.13.99, 0207.14.99

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 02071399, 02071499 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	819	151.0
12	858	151.0
13	897	151.0
14	936	130.2
15	975	124.6
16	1,014	86.8
17	N/A	N/A

**Leche fluida**

SAC 0401.10.00, 0401.20.00, 0401.30.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (MT)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04011000, 04012000, 04013000 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	105	66,0
12	110	66,0
13	115	66,0
14	120	66,0
15	125	57,8
16	130	56,1
17	135	54,5
18	140	39,6
19	145	36,3
20	N/A	N/A

**Leches concentradas**

SAC 0402.10.00, 0402.21.11, 0402.21.12, 0402.21.21, 0402.21.22, 0402.29.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04021000, 04022111, 04022112, 04022121, 04022122, 04022900 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--

10	--	--
11	424	66.0
12	445	66.0
13	467	66.0
14	490	66.0
15	515	57.8
16	541	56.1
17	568	54.5
18	596	39.6
19	626	36.3
20	N/A	N/A

**Yogurt y otros productos lácteos**  
SAC 0403.10.00, 0403.90.10, 0403.90.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (MT)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04031000, 04039010, 04039090 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	105	66.0
12	110	66.0
13	115	66.0
14	120	66.0
15	125	57.8
16	130	56.1
17	135	54.5
18	140	39.6
19	145	36.3
20	N/A	N/A

**Mantequilla y otras materias grasas**  
 SAC 0405.10.00, 0405.20.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04051000, 04052000 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	318	66.0
12	334	66.0
13	350	66.0
14	368	66.0
15	386	57.8
16	405	56.1
17	426	54.5
18	447	39.6
19	469	36.3
20	N/A	N/A

**Queso**

SAC 0406.10.00, 0406.20.90, 0406.30.00, 0406.90.10, 0406.90.20, 0406.90.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04061000, 04063000 (%)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04062090 (%)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04069010, 04069020, 04069090 (%)</b>
1	--	--	--	--
2	--	--	--	--
3	--	--	--	--
4	--	--	--	--
5	--	--	--	--

**BORRADOR**

**Sujeto a Revisión Legal para Efectos de Exactitud, Claridad, Consistencia y Cotejo Lingüístico**  
**3 de Marzo, 2004**

6	--	--	--	--
7	--	--	--	--
8	--	--	--	--
9	--	--	--	--
10	--	--	--	--
11	868	66.0	38.0	51.0
12	912	66.0	38.0	51.0
13	957	66.0	38.0	51.0
14	1,005	66.0	38.0	51.0
15	1,055	57.8	33.3	44.6
16	1,108	56.1	32.3	43.4
17	1,163	54.5	31.4	42.1
18	1,222	39.6	22.8	30.6
19	1,283	36.3	20.9	28.1
20	N/A	N/A	N/A	N/A

**Helados**  
SAC 2105.00.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 21050000 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	318	66,0
12	334	66,0
13	350	66,0
14	368	66,0
15	386	57,8
16	405	56,1
17	426	54,5

18	447	39,6
19	469	36,3
20	N/A	N/A

**Otros productos lácteos**

SAC 0402.99.90, 2202.90.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 04029990 (%)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 22029090 (%)</b>
1	-	--	--
2	-	--	--
3	-	--	--
4	-	--	--
5	-	--	--
6	-	--	--
7	-	--	--
8	-	--	--
9	-	--	--
10	-	--	--
11	296	66.0	15.0
12	311	66.0	15.0
13	327	66.0	15.0
14	343	66.0	15.0
15	360	57.8	13.1
16	378	56.1	12.8
17	397	54.5	12.4
18	417	39.6	9.0
19	438	36.3	8.3
20	N/A	N/A	N/A

**Tomates**

SAC 0702.00.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07020000 (%)</b>
1	55	15,0

2	60	15,0
3	65	15,0
4	70	15,0
5	75	15,0
6	80	13,5
7	85	13,3
8	90	13,0
9	95	12,8
10	100	12,5
11	105	9,5
12	110	9,0
13	115	8,5
14	120	8,0
15	N/A	N/A

**Zanahorias**  
SAC 0706.10.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07061000 (%)</b>
1	55	15.0
2	60	15.0
3	65	15.0
4	70	15.0
5	75	15.0
6	80	13.5
7	85	13.3
8	90	13.0
9	95	12.8
10	100	12.5
11	105	9.5
12	110	9.0
13	115	8.5
14	120	8.0
15	N/A	N/A

**Chiles dulces**  
SAC 0709.60.10

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07096010 (%)</b>
1	55	15.0
2	60	15.0
3	65	15.0
4	70	15.0
5	75	13.4
6	80	13.1
7	85	12.8
8	90	12.5
9	95	9.4
10	100	8.8
11	105	8.1
12	N/A	N/A

**Papas congeladas**  
SAC 0710.10.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07101000 (%)</b>
1	55	47.0
2	60	47.0
3	65	47.0
4	70	47.0
5	75	47.0
6	80	42.3
7	85	41.5
8	90	40.7
9	95	40.0
10	100	39.2
11	105	29.8
12	110	28.2
13	115	26.6
14	120	25.1
15	N/A	N/A

**Frijoles**

SAC 0713.32.00, 0713.33.10, 0713.33.90, 0713.39.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07133200, 07133310 (%)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07133390 (%)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 07133990 (%)</b>
1	1,320	47.0	11.0	15.0
2	1,440	47.0	11.0	15.0
3	1,560	47.0	11.0	15.0
4	1,680	47.0	11.0	15.0
5	1,800	47.0	11.0	15.0
6	1,920	42.3	9.9	13.5
7	2,040	41.5	9.7	13.3
8	2,160	40.7	9.5	13.0
9	2,280	40.0	9.4	12.8
10	2,400	39.2	9.2	12.5
11	2,520	29.8	7.0	9.5
12	2,640	28.2	6.6	9.0
13	2,760	26.6	6.2	8.5
14	2,880	25.1	5.9	8.0
15	N/A	N/A	N/A	N/A

**Maíz blanco**

SAC 1005.90.30

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 10059030 (%)</b>
1	9,900	15.0
2	10,800	15.0
3	11,700	15.0
4	12,600	15.0
5	13,500	15.0
6	14,400	13.5
7	15,300	13.3
8	16,200	13.0
9	17,100	12.8
10	18,000	12.5
11	18,900	9.5
12	19,800	9.0

13	20,700	8.5
14	21,600	8.0
15	N/A	N/A

**Arroz en granza**  
SAC 1006.10.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 10061090 (%)</b>
1	--	--
2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	67,100	36.0
12	68,200	36.0
13	69,300	36.0
14	70,400	33.1
15	71,500	32.4
16	72,600	31.3
17	73,700	24.5
18	74,800	22.3
19	75,900	20.2
20	N/A	N/A

**Arroz pilado**

SAC 1006.20.00, 1006.30.10, 1006.30.90, 1006.40.00

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia (TM)</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 10062000, 10063010, 10063090, 10064000 (%)</b>
1	--	--

2	--	--
3	--	--
4	--	--
5	--	--
6	--	--
7	--	--
8	--	--
9	--	--
10	--	--
11	8,525	36.0
12	8,800	36.0
13	9,075	36.0
14	9,350	33.1
15	9,625	32.4
16	9,900	31.3
17	10,175	24.5
18	10,450	22.3
19	10,725	20.2
20	N/A	N/A

**Aceites vegetales**

SAC 1507.90.00, 1512.19.00, 1512.29.00, 1515.29.00, 1516.20.90, 1517.10.00,  
1517.90.10, 1517.90.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 15079000, 15121900, 15122900, 15152900, 15162090, 15171000, 15179010</b>	<b>Arancel de la salvaguardia 15179090</b>
	<b>(TM)</b>	<b>(%)</b>	<b>(%)</b>
1	--	--	--
2	--	--	--
3	--	--	--
4	--	--	--
5	--	--	--
6	1,531	15.0	10.0
7	1,590	15.0	10.0
8	1,649	15.0	10.0
9	1,708	15.0	10.0
10	1,767	13.5	9.0
11	1,826	13.1	8.7

**BORRADOR**

**Sujeto a Revisión Legal para Efectos de Exactitud, Claridad, Consistencia y Cotejo Lingüístico**  
**3 de Marzo, 2004**

12	1,885	12.6	8.4
13	1,944	9.3	6.2
14	2,003	8.4	5.6
15	N/A	N/A	N/A

**Jarabe de maíz con alto contenido de fructosa**

SAC 1702.30.20, 1702.40.00, 1702.60.00, 1702.90.90

<b>Año</b>	<b>Activador de la Salvaguardia</b>	<b>Arancel de la salvaguardia</b>	<b>Arancel de la salvaguardia</b>
	<b>(TM)</b>	<b>17023020, 17024000, 17026000</b>	<b>17029090</b>
		<b>(%)</b>	<b>(%)</b>
1	55	10.0	15.0
2	60	10.0	15.0
3	65	10.0	15.0
4	70	10.0	15.0
5	75	10.0	15.0
6	80	9.0	13.5
7	85	8.8	13.3
8	90	8.7	13.0
9	95	8.5	12.8
10	100	8.3	12.5
11	105	6.3	9.5
12	110	6.0	9.0
13	115	5.7	8.5
14	120	5.3	8.0
15	N/A	N/A	N/A